

В Об'єднаних Націях відкрито конференцію молоді з участю „професійних юнаків“

Об'єднані Нації — В четвер, 9 липня відкрито в великій залі Генеральних Асамблеї Об'єднаних Націй в Нью-Йорку міжнародну конференцію молоді, передбачену на 9 днів. В дні відкриття — прибуло до Нью-Йорку 638 делегатів із 110 країн, при чому заповіщено, що з Куби й Конга делегати знаходяться в одній групі. Співеский Союз, Співеский Союз України й Співеский Союз Республіки „Республіка“ спільна делегація з 15-ох осіб. Американська делегація складається з 5-ох осіб у віці 18-22 роки, а в комуністичних делегаціях переважують „професійні юнаки“, з прирідженим уже волонтерам і поміркованим обличчям. За газетними коментарями — ці „дідери молоді“ є спеціально вишлюбленими „спеціалістами“, які приїждять на всі міжнародні конференції, щоб використувати їх для комуністичної пропаганди. Одним із таких „юнаків“ був грецький емігрант — комуніст, 44-річний Мікіс Теодоракіс, комуніст, який у своїй промові атакував теперішній режим у Греції. Співеский Союз, Співеский Союз України й Співеский Союз Республіки „Республіка“ спільна делегація з 15-ох осіб. Американська делегація складається з 5-ох осіб у віці 18-22 роки, а в комуністичних делегаціях переважують „професійні юнаки“, з прирідженим уже волонтерам і поміркованим обличчям. За газетними коментарями — ці „дідери молоді“ є спеціально вишлюбленими „спеціалістами“, які приїждять на всі міжнародні конференції, щоб використувати їх для комуністичної пропаганди. Одним із таких „юнаків“ був грецький емігрант — комуніст, 44-річний Мікіс Теодоракіс, комуніст, який у своїй промові атакував теперішній режим у Греції.

Українські студенти Нью-Йорку протестують у заклин до Світової Асамблеї Молоді проти арештів й русифікації в Україні

Нью-Йорк. — Українські студенти цієї метрополії, організовані в Українській Студентській Громаді, опублікували трьома мовами — англійською, французькою й українською й поширюють серед учасників Світової Асамблеї Молоді, яка відбувається тепер в ООН у Нью-Йорку, заклик такого змісту:

„Глибоко переконані, що справедливість і права людини є універсальні, ми українські студенти звертаємося до Вас, щоб Ви разом з нами стали в обороні наших переслідуваних братів і сестер в Українській ССР, і запропонуємо наступні пункти:

1. Примушення до вивчення російської мови в школах українських дітей в Україні.
2. Виключення з вищих навчальних закладів в Києві, Львові, Дніпропетровську, Харкові й інших містах студентів, що їх єдиний „злочин“ був протест проти дискримінації української мови, культури, русифікації України.
3. Домогання здійснити права людини, що є забезпечені конституцією УССР і ССР.
4. Нелегальне ув'язнення українських студентів, без відкритих судів і під фальшивими обвинуваченнями, в концентраційних таборах і тюрмах. Насправді їх

КОРОТКІ ВІСТІ

АМЕРИКАНСЬКЕ ВІПСКОВЕ ЛЕТУНСТВО ОБРАДЛО тип літака „Боїнг 707“

за модель для такого удосконалення, щоб ескадрилья з 42-ох таких літаків стала несамою стриманню оборони Америки. Ці нові літаки будуть вилановані такими радними спорудами й компютерами, що стануть „очима й вухами“ цілої американської оборонної системи. Будова таких літаків обрхована покищо на 2 мільярди дол.

У ТАІ (СІЯМІ) АРЕШТУВАЛИ лідера тамонних комуністів

50-річного Прасерта Тавчані, який був насправді керівником 5.000 комуністичних партизанів, що користувалися такою підтримкою з боку кругло 25.000 тайських бійців. За тижневим комуністично-революційним тайським власті даремно шукали від трьох років. Ного арештування оприлюднено, як поважну подію в Таї: це великий удар для тамонського комуністичного руху.

„Ч. СІТІ“ НЬОАРК — „РУХ“, ПОЛЬЩА 0:8

Футболісти „Чорноморської Сіті“ з Нью-Йорку потерпіли поразку 0:8 в міжнародній зустрічі з дружиною „Рух“ з Польщі, яка відбулася минулої середи, 8-го липня на стадіоні в Нью-Йорку.

Дружина „Рух“ з міста Хожув у Польщі відбуває турне по ЗСА на запрошення польських футболістів клубів з Чикаго. Змагання „Ч. Сіті“ з „Рухом“ пригледалося около 1.000 осіб.

Палата Репрезентантів ударемнила намагання противників війни у В'єтнамі обмежити військові операції в Камбоджі

Вашингтон. — З допомогою різного роду парламентарних маневрів керівництво Палати Репрезентантів добилося до припинення дебат у справі Камбоджі. Цим способом ударемнено намагання деякої частини конгресменів, наставлених вороже до війни у В'єтнамі, перевести негайно голосування над поправкою сенаторів Купера й Чирча про обмеження майбутніх військових операцій у Камбоджі. Рішення прийняти дебати над цією справою прийнято 347 голосами проти 153. Воно не визначає жодного остаточного відхилення згаданого поправки, але може спричинитися до застрягання цієї справи під час її розгляду конференційною сесією сенатсько-палатної комісії, що її завданням мало б бути узгодження обох версій резолюції в справі повнозас.

През. Ніксон пропонує переорганізацію федеральних агенцій для справ оточення

Вашингтон. — В передачу у четвер 9 липня Конгресові спеціальному зверненню президент Річард Ніксон запропонував реорганізацію двох федеральних агенцій, що їх завданням координувати змагання й працю уряду для з'ясування, охорони й покращення національного оточення. Згідно із пропозицією, виключено в цьому зверненні, уся боротьба із занепаданням повітря й води й контроль над цим занепаданням мали б бути передані незалежній Агенції Охорони Оточення. Усі ж пов'язані й морські дослідження мали б бути передані у відання й під керівництвом Крайової Океанічної й Атмосферичної Адміністрації, створеної в рамках Департаменту Торгівлі. Обидва проєкти мали б увійти в

21-ий Здвиг українців Америки й Канади відбувся в Дітроїті й на Оселі „Київ“

Дітроїт. — Заходами Організації Українського Визвольного Фронту відбувся 4 і 5 липня вже 21-ий щорічний Здвиг українців Америки й Канади в складній формі у м. Дітроїті й на Оселі СУМ „Київ“, поблизу того міста. Першого дня Здвигу відбулася в Дітроїті зустріч Об'єднаних Жінок ОЧСУ та Ліги Визволення України з Канади, з доповіддю п. Оксани Романюк, „Жінка на передових позиціях в боротьбі за Бога й Україну“ і доповіддю п. Дарії Рихтицької на тему „Жінка — сторож родинового вогнища“. Вечірня програма Зустріч мала характер студійної сесії й концерту. Вечір проходив під знаком шанування пам'яті Головного Командира УПА й Провідника ОУН на Рідних Землях ген.-хор. Тараса Чупринки - Романа Шухевича. Доповіді й короткі виступи чергувалися з концертними номерами. Доповідали: О. Матла з Торонто, мгр. В. Щербі, д-р Мелодія-Крук, програмою від актор М. Кавка, до 300 гостей промовляв мгр. М. Дух. У мистецькій програмі виступили: співачка Христиня Липецька, тенор Олег Хміль, жіночий ансамбль „Веселка“ з Дітроїту, фортепіані — Оксана Сипакевич. Недільна програма Здвигу, на Оселі „Київ“ за 40 миль від Дітроїту, розпочалася Богослуженням, яке в присутності мас народу відправляв о. д-р В. Гавліч. (Закінчення на стор. 3-й)

ВІДБУЛАСЯ КОНФЕРЕНЦІЯ ОБЛАСНИХ ОРГАНІЗАТОРІВ УНСОЮЗУ

Джерзі Сіті. (Я. П.) — Минулого понеділка 6 липня 1970 р., тут, в приміщенні головної канцелярії УНСОЮЗУ, відбулася третя з черги, а друга в цьому році, повноденна конференція обласних організаторів УНСОЮЗУ, в якій взяли участь Степан Гавриш, якого обласна простягається на стейті Нью-Джерзі, Пенсильванія, Мериленд і Делавар; Василь Дідок, який відвідав провінції Східної Канади, та Євген Репета, до області якого входять великі стейти Іллінойс, Огайо й Мішиген, а також директор Канадської канцелярії Богдан Зорич. В конференції взяли участь також головний представник Йосип Лисогір, заступник гол. пред. і рекордний секретар Володимир Сохан, та гол. касир Петро Пучило, а керував нею головний секретар, який водночас відас організаційними

Совети приспівено розбудовують далекосяжні ракети — проти Америки

Вашингтон. — Секретар оборони Мелвін Лерд ствердив на пресовій конференції в четвер 9 липня ц. р., що Співеский Союз приспівено розбудовує становища своїх далекосяжних міжконтинентальних ракет, озброєних атомовими „головками“. При чому йдеться про всі три найпотужніші роди міжконтинентальних ракет — „СС-9“, „СС-11“ і „СС-13“. Лерд звернув увагу, що Співеский Союз переводить те зброєння однакою під час і після підготовки американсько-співескої конференції в Гельсінкі в листопаді минулого року, як і після відкриття теперішньої конференції ЗСА і ССР у Відні про припинення атомових перемовин між ними двома великоддержавами.

З інших справ, що їх затримув секретар оборони, найважливішою була заява, що американський Уряд не тільки виконав призначення президента Ніксона щодо відхилення з В'єтнаму до кінця квітня наступного року 150.000 вояків, але вірогідно відкине їх швидше. Він

Згинув сьомий американський генерал у Південному В'єтнамі

Сайгон. — Американський керівник військових сил стриманий долену генерал Джорджа В. Кейзі, який в минулий вівторок вилетів разом із шістьма старшинами гелікоптером на відвідинах до одного військового шпиталю і більше не вернувся. Офіційно не виявлено, відкилі саме вистартував той гелікоптер й куди летів, але повідомлено, що літаки, вислані на розшуки, віднайшли рештки гелікоптера, який вірогідно розбився об одну гору. 48-літній генерал Джордж Кейзі, абсолвент Військової Академії у Вест Пойнті й батько п'ятеро дітей, які перебувають з його дружиною в стейті Мессачусетс, був командувачем Першої американської „Кавалерійської“ дивізії, яка брала участь в операціях у Камбоджі, та керував її відворотом відтілю. Як що підтвердиться здогад, що він згинув, то ген. Кейзі буде вже сьомим з черги американським генералом, який згинув у Південному В'єтнамі під час виконання своїх обов'язків. У газетних доповідях, які, що одною з причин низького морального рівня та низької бойової здатності державного війська Камбоджі є той факт, що його командуючі генерали сидять у містах, а не на фронті з своїм військом.

Поетку Наталію Горбаневську посадили в божевільню

Тридцятирічну оригінальну російську поетку й матір двох малих дітей, Наталію Горбаневську, після закритого суду в Москві оголосили „божевільною“ і запропорили в „лікарню особливого типу“ на невизначений термін. Затримана поетка не була присутня під час рішення московського міського суду. Ще раніше її обвинувачували в розповсюдженні „антикомунізму“. Наталія Горбаневська відверто виступала на захист заарештованих у 1968 році письменників А. Гінзбурга й Ю. Галанскова, а в серпні 1968 р. брала участь у демонстрації в Москві проти окупації Чехо-Словаччини військами ССР. Тоді КГБ заарештувало її на

Красної Площі й дуже побило. В минулому році її знов заарештували за демонстрацію проти большевицького режиму, протримали який час у лікарні біля знаменитої середовищним жакон Бутирської в'язниці й випустили, але вже з пересторогою, що її проголосить божевільною. На найвищому суді Н. Горбаневську обвинувачували, нібито вона бере участь у випусках підлітного видання російської мовою „Хроніка текущих событий“, але цього не змогли доказати. Та вже й попередні обвинувачення вистачило для московського правосуддя, щоб запроторити молодшу матір і мистця слова в божевільню.

ПІД ЧАС ОРГАНІЗАЦІЙНИХ НАРАД УНС. Сидять (зліва):

головний касир Петро Пучило, головний радний й обласний організатор Степан Гавриш, директор Канадської Канцелярії УНС Богдан Зорич, головний секретар й керівник нарад д-р Ярослав Падок, головний радний й обласний організатор Василь Дідок, головний радний й обласний організатор Євген Репета, заступник головного представника й рекордний секретар Володимир Сохан та головний представник Йосип Лисогір.

ПОСАДНИК НЬО ЙОРКУ ПРОГОЛОСИВ ТИЖДЕНЬ ПОНЕВОЛЕНИХ НАЦІЙ



Українські представники з мейором Ліндесом під час проголошення Тижня Поневоленних Націй в Нью-Йорку. Стоять (зліва): Йосип Лисогір, пані Катерина Пелешок, пані Марія Душник, д-р Володимир Душник, голова Мської Ради Тома Кют, мейор Ліндсей та голова Об'єднаного Комітету мгр. Роман Гуглевич і три дівчини в національних одягах: Богдана Вітук, Доротея Басько та Юлія Костриба.

Нью-Йорк. — У четвер, 9-го липня, тут у приміщенні міського управління відбулася зворушлива вчорашня підписання посадином міста Джаном В. Ліндесом прокламації, що проголосить тижень від 12 до 18-го липня Тижнем Поневоленних Націй і заклик до населення міста відзначити цей тижень відповідними молитвами і церемоніями. В урочистості підписання прокламації та проголошення Тижня Поневоленних Націй у цій світовій метрополії взяли участь численні групи громадян, що походять з країн, повоєнованих комуністично-московським імперіалізмом. У прокламації, що її підписав і проголосив посадинок Ліндсей, сказано:

„Як американці, віддані демократичним цінностям, ми глибоко симпатизуємо із справедливими аспіраціями народів в Східній та Центральній Європі й в інших частинах світу. Ми вважаємо, що всі люди повинні мати волю, яку ми цінимо. Як ми намагася жити в мирі з усіма націями, ми віримо, що більше націй здобудуть нагоду жити в мирі. Конгрес З'єднаних Стейтів одоголосно схвалив Закон 86-90, визнаючи третій тижень липня кожного року, як Тижень Поневоленних Націй. Нарід З'єднаних Стейтів запропонує відзначити цей тижень відповідними молитвами і церемоніями. Отже тому я, Джан В. Ліндсей, мейор міста Нью-Йорк, очим проголошую 12 до 18-го липня 1970 року, як Тижень Поневоленних Націй. Я закликаю нью-йоркське місто відзначити цю турботу будучи і індивідуальними правами в Східній і Центральній Європі та де їх права загрожено „порушувати“... Підписаний Джан В. Ліндсей, мейор.

Тижень Поневоленних Націй в Дітроїті

Дітроїт. — Організаційний Комітет Тижня Поневоленних Націй, спільно з ПАБНА і Станцією АБН, запланували різноманітне відзначення Тижня Поневоленних Націй у Дітроїті. Почесний Комітет ТПНАції очолює губернатор стейту Вільям Дж. Мілікен, входять до нього сенатори Гарт і Гріффіт та 19 конгресменів. Діловий Комітет є під головуванням Зігмунда Рудіте і голови Станції АБН у Дітроїті п. Богдана Федорак; голови Комітету: М. Бажанський, Е. Мілія Запорожень, М. Климишин, ред. П. Рогатинський, Е. Барда і Ф. Запорожень. Відзначення Тижня Поневоленних Націй в неділю 12 липня, крім відповідних Богослужень у Церквах, відбувається ще шляхом відкриття в суботу 11 липня в Венському університеті Виставки Книжки, в якій беруть участь представники 15 Поневоленних Націй. Виставлена література буде свідчити правду про ССР і країни сателіти та викриватиме „гуманіста“ Леніна. Виставка буде тривати до кінця місяця липня. Як і минулого року, вулицями Дітроїту в неділю пройде велика моторкада з прапорами Поневоленних Націй і транспарантами — від Головної Біблотеки до центру міста. Святкова частина відбудеться в „Меморіал Голлі“, де промовлятимуть суддя Джордж Вакс і радні Дітроїту п. Маруся Бек, в кінці — мистецька частина, виконавці ансамблями з різних національностей.

ДО УВАГИ УЧАСНИКАМ ТИЖНЯ ПОНЕВОЛЕНИХ НАЦІЙ В НЬО ЙОРКУ

Український Об'єднаний Комітет Метрополітального Нью-Йорку. Організація Визвольного Фронту та ін. організації-учасники, підпорядковуючись загальноамериканському Комітету Тижня Поневоленних Націй в Нью-Йорку, повідомляють, що збірка українських демонстрантів у неділю 12 липня на розі 59 вулиці й 5-й еваню розпочнеться о 9-й г. ранку, на „Готель Плаза“. Звідти учасники із прапорами організовано перейдуть до катедри св. Патріка на Богослуження в інтенції свободи Поневоленних Націй, яке цього року відправлятиме український католицький Владика Синиско Писиф Шмоняк. Початок Богослуження о 10 г. ранку. Після Служби Божої українські демонстранти, як і всі інші учасники, перейдуть з прапорами і транспарантами до „Бендшел“ у Центральному Парку на антибольшевицьку маніфестацію. Вона має за планом закінчитися о год. 1:30 і звідти всі учасники в лавах перейдуть перед будинок співеского представництва до ОН при 67 вул. і Лексингтон еваню, де відбудеться пікетування співескої місії. Цієї неділі, 12 липня, як і наступної, 19-го липня, на острові статуї Свободи, де відбудеться закінчення відзначення Тижня Поневоленних Націй, — будуть роздавати англомовні летючки проти комуністичного колоніалізму-імперіалізму та творця нафети для народів — ССР — Леніна. Українські молоді організації мають прибути на маніфестацію із своїми прапорами та в уніформі; побажання народна ноша серед старшого громадянства.

СВОВОДА

UKRAINIAN newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Ass'n, Inc. at 81-83 Grand St., Jersey City, N.J. 07303

Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1130 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918.

Subscription Rates: One year \$18.00; six months \$9.50; three months \$5.00. For UNA members monthly 65¢.

P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

Маніфестація принципу волі

В 1959 р. 86-й Конгрес прийняв закон ч. 86-90, за яким, після аргументації у 9-ох точках стверджується, що... уповноважується і прохастається Президенту видати Прокламацію, яка визначає третій тиждень в липні 1959 як Тиждень Повнолених Націй, та запросити наріз 3'єднаних Стейтів, щоб відзначити цей Тиждень відповідними церемоніями і активностями. Дали, уповноважується та впрощається Президенту видавати подібну прокламацію щороку, аж поки прийде час, що волю і незалежність досягнуть всі повнолені нації світу. У тому законі говориться виразно про „зрозуміння і симпатії“ для природних самостійницьких аспірацій народів. Щоб не було непорозуміння, кого саме закон має на думці, то сказано там: „Тому, що від 1918 року імперіалістична і агресивна політика російського комунізму привела у висліді до створення величезної імперії, яка становить виразну загрозу для безпеки 3'єднаних Стейтів і всіх вільних країн у світі...“ У наступній точці називається 24 країни, які втратили свою волю внаслідок „безпосередньої або посередньої агресивної політики комуністичної Росії“, а між ними на четвертому місці названо Україну.

Тому щорічний Тиждень Повнолених Націй є пригадкою, що ЗСА не забули про існування у світі країн і народів, які були вільними, стали повноленими, але змагаються до відзаконення втраченої волі. Тиждень Повнолених Націй не означає зміни американської актуальної закордонної політики, але є одним із доказів, що та політика може змінитися, коли тільки настане пора для здійснення природних державницьких аспірацій повнолених комуністичних імперіалістичних народів. І тому така маніфестація принципу вірності ідеалам волі і маніфестація прихильності повноленим націям — це не пуста річ. Вона підкреслює правильність наших самостійницьких прав, амбіцій і змагань та дає їм моральну підтримку. Відповідно активною участю у Тижні Повнолених Націй ми підсилюємо його значення.

Коли Провс. Кир Йосиф Шмондук правитиме в асисті численного духовенства та в прихильності Кардинала Кука в соборі святого Патріка у Нью Йорку Архирейську Богослужбю в неділю 12 липня ч. р. в наміренні України і інших повнолених націй — то це буде ще одна пригадка, що без привернення державної волі Україні не буде миру й безпеки у світі.

Ліквідація Дубчека

Позбавлення Александра Дубчека становища посла в Туреччині й виключення його з комуністичної партії Чехо-Словаччини, які він служив, як її перший секретар в першій половині 1968 року, позбавлення його навісті посольського мандата й відсілювання похмурих тін на тлі більшість, яка створила в партійній Президії та в Центральному Комітеті. Очевидно, це маленькі люди, підслішли й колюпопримали в супроти Москви, — вони опогачають своє поведінку партії і ліквідувати легенду про одностайність чеського народу супроти совєтської інвазії. Очевидно, величезна більшість чехів і словаків стали внаслідок цієї інвазії з колишніх русофобів русофобами — на тлі тієї більшість — чеські й словацькі сталіністи є народними дощочками. А втім, в таких пощадках ввесь наріз завжди платив свої добрі імена.

Але ті, які голосували за виключення Дубчека і мстяться на його прихильниках за короткий демократизаційний курс їх політики в Чехо-Словаччині в 1968 році — це тільки безхребетні виконавці волі Москви. І тому факт остаточної політичної ліквідації Дубчека, яка відкриває двері до його фізичного переслідування, є ще одним неясним доказом давнього обличчя комунізму та його теперішніх речників. Він не визнає ніякої навіть найлагіднішої опозиції, він не визнає навіть комуністів, якщо вони грішать найменшими „ухилими“ від способу думання кремлівського Політбюро. Колишню російську панславистичну тезу, що „всі слов'янські ріки зливаються до руського моря“, пробувано перетворити в теорію, що „багато квітів цвітуть в комуністичному саду“. Москва не визнає різноманітності комунізму, югославський Тіто перейде до історії, як геній, що зумів створити й захоронити проти Москви окремішній, більше людський тип югославського комунізму.

Сталін ліквідував усіх інакомисляючих, ба навіть „скритих ворогів совєтської влади“ розстріляв, Брежнев-Косігін ліквідував усіх немилхих собі безкровно. Коли б Дубчек був у Москві — його, може, відвезли б до дому божевільних. Але річ не в особі Дубчека, Черника, Смирновського чи іншого чеського комуніста, що має відату говорити й діяти більш по-людськи. Справа в системі і тих, що її створили та її зберігають, як дикунину 20-го сторіччя.

В. Ткач

ЕВРОПА ПОМІЖ АМЕРИКОЮ І ССРС

В той час, як деякі публіцистичні і політичні кола Заходу все ще покладають надію на відпущення і домовлення з ССРС, в світі відбуваються події, які вказують на зовсім провісний стан міжнародної ситуації. Іде боротьба за впливи, підготовляється проба сил, а в різних „невральгічних“ пунктах світу назбиралося стільки вибухового матеріалу, що експлозія може статися з невідомою силою.

Президент Ніксон в своїй промові 2-го липня ч. р. заявив, що ситуація на Середньому Сході викликає загрозу атомової війни, бо ССРС хоче опанувати басейн Середземного моря, що безпосередньо б'є по інтересах ЗСА. Дехто вважає, що своє заявою през. Ніксон хотів перестерігти своїх європейських приятелів, що не ситуація в Камбоджі і В'єтнамі, а ситуація в безпосередній близькості від західної — європейських країн змушує до занепокоєння. Бож Середземне море — це вже Європа, а тому ситуація на цьому терені безпосередньо загрожує інтересам західної — європейських країн.

На другий день після заяви през. Ніксона в Західній Німеччині відбулися дві події: в Нюрнбергу відкрився партійний конгрес, баварських християнських демократів, на якому „динамічний“ шеф цієї партії, кол. міністер, а тепер один з найтвердіших провідників опозиції, Штраве, заповів безоглядне поборювання соціалістично-ліберального уряду Брандта за його потягнення в господарській і фінансовій діяльності, а головне — за його східну політику супроти ССРС. Німечка, преса одностайна в тому, що Штраве робить це в згоді з християнськими демократами цілої Західної Німеччини, провідник яких, канцлер Кісінгер, був присутній на конгресі й підтримував гострі виступи Штраве. Отже, виходить, що християнсько-демократична опозиція готується до генерального наступу на політику уряду.

Того ж самого дня до Бонну на „консултантний нараду“ прибув французький президент Помпиду в супроводі свого прем'єра і кількох міністрів та склав заяву, що Франція цілковито підтримує східну політику Брандта. Він мав би навіть заявити, що буде підтримувати цю політику „також проти всіх її противників“.

На тлі цих подій майже непомітними пройшли відомості з Чехо-Словаччини про завершення репресій проти Дубчека його усунення з комуністичної партії. Західно-європейська преса лише в коротких замідках стверджує, що останні події в Празі значать цілковиту перемогу нео-сталінізму та цілковите підпорядкування нинішніх чесько-словацьких провідників волі Москви. Але ці події мають своє велике значення: вони свідчать про те, що в той час, коли увага світу прикута до Камбоджі, до Середнього Сходу і до переговорів За-

хідної Німеччини з ССРС.

Москва остаточно здушує спротив в сателітних країнах і закріплює в них своє становище.

Штраве й інші провідники християнсько-демократичної опозиції з а. к. дають Брандтові, що запропонований договір з ССРС про „зречення від ужиття сили“ приймає всі вимоги Москви, яка за це нічого не дає взаємно, і ставить Західну Німеччину в стан, який загрожує їй дистанс під гегемонію ССРС. До таких тверджень вони приходять на підставі оголошеного в пресі через недискрецію просвіту договору, що його привіз з Москви спеціальний уповноважений Брандта віце-міністер Ваар після довгих розмов з Громиком. Штраве твердить, що в проєкті договору немає мови про зречення Москви із свого нібито наявного права інтервенції в колишніх ворожих державах, отже в Західній Німеччині. А це, на думку Штраве, робить із Західної Німеччини гаранта голосної доктрини Брежневської.

Заповідуючи безоглядну боротьбу проти Брандта і своє бажання не допустити до заключення договору з Москвою — якщо треба, то шляхом повалення соціалістично-ліберального уряду, опозиція має деякі шанси на успіх. Серед населення Західної Німеччини помітне незадоволення не тільки східною, але й господарською політикою уряду — через великий зріст цін в останніх кількох місяцях. Це зявилося, наприклад, в тому, що партія урядової коаліції в червні програвла вибори у трьох краях, федеральної республіки. Є прогвозди, що такий же результат матимуть вибори восени в Баварії, Пфальці, Саксонії й в Пруссії. Крім того, опозиція надіється, що серед самих депутатів до парламенту в коаліційних партіях будуть чимало таких, які відкинуть свій голос проти ратифікації договору.

Не зважаючи на кампанію опозиції, Брандт підкреслює своє бажання проводити „започатковану східну політику“. Ця його рішучість, що здається на сумніви в рядіх власної соціалістичної партії, викликає в деякого підозріння, що Брандт зневірився в перспективі політики опортунізму на Америку й інших західних союзниках, хоча такі на власну руку досягати відпущення з ССРС, вірючи, що колись, у майбутньому, йому владиться здійснити мрію про об'єднання Німеччини за згодою Москви. Якщо це так, то таку віру належить вважати не тільки фантастичною, але й небезпечною. Бо при сьогоднішньому укладі сил, таке об'єднання могло б бути доконе лише ціною совістизації всієї німецької території.

Все такі Брандт поводитиметься останніми тижнями більш стримано. Заповідана на червень подорож його міністра закордонних справ до Москви для реалізації підготовленого Вааром договору

про зречення від ужиття сили і доїс не відбулася і її речення ще не устійнено. Також все частіше проголошуються заперення, що східна політика уряду Брандта провадиться лише при умові і повного узгодження із західними союзниками. Тому приїзд Помпиду і його заяви про підтримку східної політики Брандта йдуть дуже на руку цьому останньому. Але що насправді думає Помпиду і як ставиться Франція до нинішнього, шотрива мирного, „дрягну нах оскен“ німецької політики? Франція традиційно була завжди по стороні сильної і неподільної російської імперії, в якій збачала протівату до Німеччині, що була небезпечною для вітальних інтересів Франції. Тепер ця небезпека для Франції з боку Німеччини перестала існувати. Але якщо Німеччина порозуміється з ССРС і таким чином впаде в орбіту московської гегемонії, як цього боїться німецька християнсько-демократична опозиція, то в якому становищі опиняться тоді Франція, беручи це й до уваги проникання ССРС до басейну Середземного моря і дуже неперу внутрішню ситуацію в Італії, де все більше відноситься голову комуністична партія? Тоді роль Франції — не тільки в світовому, але й в європейському масштабі — буде скінчена. Можливо буде скінчена і роль Європи, як незадекної від ССРС сили.

Насправді французька публічна думка виявляє велике занепокоєння з приводу нової східної політики Брандта. І тому деяка західно-німецька преса підкреслює невдовір'я французьких політичних кіл до східної політики Брандта, іронічно долаючи, що цього невдовір'я не можуть розвинути прихильники Помпиду, що їх виголошує на офіційних прийняттях бенкетів. Бонні. Але одна річ — офіційні заяви. Хто знає, що говорить Помпиду, європейсько-німецькому співрозмовцеві під час трьох робочих днів чотирьох? Франція так боїться марши-Рандалу, своєму модерному лідеру.

Вихід із такої ситуації, де фактично в здійсненні ідеї об'єднання Європи. Сильної Західної Європи в тісному союзі з ЗСА, як це діяв у Ваар, „працюючи над спільною ліквідацією історичної французько-німецької ворожості“ без чого ідея об'єднання Європи не здійснюється. Але ідея об'єднання Європи — це те тільки перспектива майбутнього.

Як відомо, зв'язок майбутньої об'єднаної Європи існує в рамках різних інституцій і міждержавних організацій, а насамперед в рамках так зв. Європейської Господарської Спільноти, до якої належать 6 держав: Франція, Західна Німеччина, Італія, Бельгія, Голландія і Люксембург. Але рямки цих держав замали. І тому від довгого часу робилися заходи на поширення членства. Евр. Госп. Спільноти, приймаючи до неї в першу чергу Англію. Та на перешкоді цим шляхом стала Франція де Голля, не бажавши об'єднання Європи.

Від першого стрілу був труп.

— Чи не просив я вас, тату, щоб ви не ходили по чаю по лісі, бо готові собі клопоту нажити через надто вірну службу. А тепер на чарі літа це до язички треба йти. Діри в небі не буде як одного звіра менше буде в лісі. Та добре, що хоч він вас не вбив. Бо й таке могло бути.

— Та хто мав би вбити мене? Що ж я кому завинив?

— Той, що ви його застрілили. Ви знаєте, що з ними не переливки. У них рука звиняна й скоро. Потягнув за візчик від рушниць і він вже труп. Чи ви може забули, як то було з лісничим? Юлька літ минало й ніхто не знає, що його вбив.

— Та що ти говориш! Той, що я його вбив, не мав рушниць й не вмів стріляти.

— То це гірше. Бо як буде боронитися в суді, як справа вийде на яву, що ви стріляли у власній обороні? А то виходить, що ви вбили безборонну людину.

І. Вовчук

ЖИВІ: НАПРУГА, АЛЯРМ

(2)

Рада міністрів національної республіки постановила надати право мобілізувати на збирання врожаю автомобільний транспорт підприємств, установ і організацій, крім автомобілів міністерств і відомств, визначених окремою постановою. Мається на увазі відомство КГБ і військове. Забезпечити мобілізований транспорт водіями, шоферами, запасними частинками і ремонтними засобами. На кожну машину прикріпити два шофери чи водії, з тим, щоб забезпечити круглодобову працю машин. За робітниками на машинах, які будуть мобілізовані на жнива, зберігається 75% їхньої платні, а в колгоспах і радгоспах їм буде виплачуватись т. а. р. іфна ставка. Трактористам, машиністам і комбайнерам, які виконують, установлену норму, дозволено видавати зерно в розмірі від 2 до 4 центнерів (безкоштовно). Премії (зерном) робітникам, що будуть працювати помічниками машиністів, трактористів і шоферів в час збирання врожаю виносять 80-90%.

Крім того Ради Міністрів РСФСР і Казахської ССР дозволено продавати механізаторам і їхнім помічникам, які перебувають в інших районах імперії, по 10 центнерів зерна за державними цінами. Придбавши збіжжя вони можуть здати державі і на одержану квитанцію відібрати ту саму кількість у себе в місті, як повернуться зі жнив. Скільки буде хаосу і бюрократичної суєти, як почнуть переводити оті стимулювання і заохочення зерном. Не з добра стосується натуральне заохочування. Видно, що люди за імперського соціалізму більше цінують натуральні винагороди, як грошову. Як виглядає, то і в нинішній соціалістичній економіці, найпереводівшій, як твердять більшовики, мають місце елементи натурального господарства, як то було за часів вісського комунізму, коли давній професор Гаврилович одержував винагороду просом, картоплі, ячменем і іншими продуктами землеробства.

За постановою ЦК КПСС і Ради міністрів уряду мобілізації підлягають не тільки механізатори і техніки жнив. Постановою надає право Раді міністрів союзних республік „залучати (мобілізувати) на сільсько-господарські роботи і на працю в хлібопридільних підприємствах працівників населення міст. Як відомо, зв'язок майбутньої об'єднаної Європи існує в рамках різних інституцій і міждержавних організацій, а насамперед в рамках так зв. Європейської Господарської Спільноти, до якої належать 6 держав: Франція, Західна Німеччина, Італія, Бельгія, Голландія і Люксембург. Але рямки цих держав замали. І тому від довгого часу робилися заходи на поширення членства. Евр. Госп. Спільноти, приймаючи до неї в першу чергу Англію. Та на перешкоді цим шляхом стала Франція де Голля, не бажавши об'єднання Європи.

Милосердні люди в ЦК і уряді імперії, дайліви! Видаючи постанову про призначення працездатного населення міст на збирання врожаю, вони навіть подума-

ли про те, щоб притягнені працездатні не переплатили за приманку, тому й додали „але“. Причина проста. Плянова собівартість на сільсько-господарську продукцію дуже часто в господарствах є вища, як ціна, за якою та продукція реалізується. В нормальному господарюванні така річ є немислим, не до подумання, а в системі імперського соціалізму, де все, включно з людьми, є державним, такі парадокси є нормальним ланцюгом.

Постанова — алармюча. Тон її суворий, військовий погрозливий. Все передбачено до дрібниць. І в цьому стилі, як в люстри, відбивається стан в сільському господарстві цілої країни. Більше того, постановою унаочнює розладавність планової системи господарства країни, централізованого до кикуди в Москві. Напередодні жнива, а в деяких районах жнива почалися, на імперському шпілі спохватились, побачивши, що міністерства не виконують плянів поставання машин для господарств, не хваєт запасних частин на ремонт, не підготовлені елеватори до приймання зерна, не ремонтні дороги, в господарствах не вистачає механізаторів, залізничний і водний транспорт не справляється з завданнями і багач від чисельних „не“ в плановій економіці соціалізму, імперський штаб, де мачуть про перемогу над світом, викидає алармючу постанову. Надплановий плян, який звучить: „жнина: наступ, аларм...“ Маховик імперії залучився до подвійного швидкості. Міністерства узгоджують мобілізаційні пляни, поставальники (стукачі) надолучують поставання, тисячі різних бригад перевіряють стан. Все потіючі пихтять, кругом курить бюрократична курына на всіх дорогах і шляхах. А в колгоспах і радгоспах хотіли б прийняти горожани, як належить, створити їм необхідні умови та зустрілися з „нерозумінням“ трудноробами. Ниде купити ліжок, немає де придбати кухонне начиння, як кухлі „миски, ложки. Рай-споживспілька, як видно, розлізлася підлягають не тільки механізатори і техніки жнив. Постановою надає право Раді міністрів союзних республік „залучати (мобілізувати) на сільсько-господарські роботи і на працю в хлібопридільних підприємствах працівників населення міст. Як відомо, зв'язок майбутньої об'єднаної Європи існує в рамках різних інституцій і міждержавних організацій, а насамперед в рамках так зв. Європейської Господарської Спільноти, до якої належать 6 держав: Франція, Західна Німеччина, Італія, Бельгія, Голландія і Люксембург. Але рямки цих держав замали. І тому від довгого часу робилися заходи на поширення членства. Евр. Госп. Спільноти, приймаючи до неї в першу чергу Англію. Та на перешкоді цим шляхом стала Франція де Голля, не бажавши об'єднання Європи.

Милосердні люди в ЦК і уряді імперії, дайліви! Видаючи постанову про призначення працездатного населення міст на збирання врожаю, вони навіть подума-

ли про те, щоб притягнені працездатні не переплатили за приманку, тому й додали „але“. Причина проста. Плянова собівартість на сільсько-господарську продукцію дуже часто в господарствах є вища, як ціна, за якою та продукція реалізується. В нормальному господарюванні така річ є немислим, не до подумання, а в системі імперського соціалізму, де все, включно з людьми, є державним, такі парадокси є нормальним ланцюгом.

Постанова — алармюча. Тон її суворий, військовий погрозливий. Все передбачено до дрібниць. І в цьому стилі, як в люстри, відбивається стан в сільському господарстві цілої країни. Більше того, постановою унаочнює розладавність планової системи господарства країни, централізованого до кикуди в Москві. Напередодні жнива, а в деяких районах жнива почалися, на імперському шпілі спохватились, побачивши, що міністерства не виконують плянів поставання машин для господарств, не хваєт запасних частин на ремонт, не підготовлені елеватори до приймання зерна, не ремонтні дороги, в господарствах не вистачає механізаторів, залізничний і водний транспорт не справляється з завданнями і багач від чисельних „не“ в плановій економіці соціалізму, імперський штаб, де мачуть про перемогу над світом, викидає алармючу постанову. Надплановий плян, який звучить: „жнина: наступ, аларм...“ Маховик імперії залучився до подвійного швидкості. Міністерства узгоджують мобілізаційні пляни, поставальники (стукачі) надолучують поставання, тисячі різних бригад перевіряють стан. Все потіючі пихтять, кругом курить бюрократична курына на всіх дорогах і шляхах. А в колгоспах і радгоспах хотіли б прийняти горожани, як належить, створити їм необхідні умови та зустрілися з „нерозумінням“ трудноробами. Ниде купити ліжок, немає де придбати кухонне начиння, як кухлі „миски, ложки. Рай-споживспілька, як видно, розлізлася підлягають не тільки механізатори і техніки жнив. Постановою надає право Раді міністрів союзних республік „залучати (мобілізувати) на сільсько-господарські роботи і на працю в хлібопридільних підприємствах працівників населення міст. Як відомо, зв'язок майбутньої об'єднаної Європи існує в рамках різних інституцій і міждержавних організацій, а насамперед в рамках так зв. Європейської Господарської Спільноти, до якої належать 6 держав: Франція, Західна Німеччина, Італія, Бельгія, Голландія і Люксембург. Але рямки цих держав замали. І тому від довгого часу робилися заходи на поширення членства. Евр. Госп. Спільноти, приймаючи до неї в першу чергу Англію. Та на перешкоді цим шляхом стала Франція де Голля, не бажавши об'єднання Європи.

Милосердні люди в ЦК і уряді імперії, дайліви! Видаючи постанову про призначення працездатного населення міст на збирання врожаю, вони навіть подума-

З НАШИХ БУДНІВ

ЗАБУЛИ ЛІТЕРА „Г“

Як смертні люди, так само безсмертні ідеї народжуються від частинного до нечастинного зорею. Верімо приклади з нашої екзистенційної дійсності і згадаймо собі такі успішні казки, як „справа будови пам'ятника Тарасові Шевченку“ у Вашингтоні чи кампанія за створення Катери Українознавства при Гарвардському університеті. Або ж, в недавньому часі, масова й організована збірка акцій на допомогу потерпілим від землетрусу братам-руським у Югославії.

Ще мабуть ніколи такої не було, щоб зарпативно-допомогова акція була в повному розгарі, як тут у нас, що акцію організувала, тобто наш ЗУАДК, видає заклик до народу, щоб тротли спільними зусиллями жертовності, бо євчеласкуди двісті послілок з одержаною та іншим ревізюм! Висловити, зокрема, землі, як розширивши, що цими ізними послілками можна було заплатити першу біду в Югославії, а, при відповідній ініціативі, може вдалося б було перекинути решту послілок до Туреччини, де поліж жертвами землетрусу, напевно могли бути якісь нації, що заці, заперотені до діти в турецькій неволі.

Оце вам називається успішною проведенням кампанії, або акція, що зродилася від частинного зорею!

А тепер інший приклад, — як благородна ідея, тільки набубнявіши першим, веселим пун'ямом, немов та „Дітка дрібна“, о. Маркіан Шахмачков, зрештою, як змержла зі зліда на підлітут маю на увазі шляху, патріотичну акцію, проф. д-ра Ярослава Рудничкого на форумі ЮНЕСКО, в Парижі, в обороні рідної української літератури. Як він, вже стільки років мучиться, карастає в лабезах чужацького лінгвістичного Хама, який ні милій Біг, зток, який гентний мовчати, як дідько, що доля цієї пошеволеної літератури та акції на її обороні. Було в нас на цю тему перш комунікатив у пресі, дві чи три статті в газеті, а в останньому відомому виступі, в тому все сіло маком, як

Ви кажіть собі, що хочете, а я тверджу, що ця кампанія розвинулася солов'їним димом саме тому, що не мала такого активного, бойового менеджера, такий як має Гарвардська Катери в особі магістра Степана Хемича. При відповідному керівництві чи менеджменті ми вже мали б сьогодні в країні комітети, і Світовий Комітет Оборони Літери „Г“, був би гвалт у пресі, були б нові віча і маніфестації, і, що найважливіше, був би зорганізований прийом історично-літературний фонд оборони літери „Г“, на котрий патрістично громадянство синахуло б грошей, як і так само щиро та жертовно, як на Гарвардську Катери Українознавства.

А так — літера „Г“ долі тероризується буквою „В“, а ми — ні ду-ду!

Іскер

О. Дереш

ГАСВІЙ

(4)

— Ну, а це що? — вирвалося нехотів із уст Дам'яна. — Не вже ж то я стріляв Боже мій, Боже! Що я наробив! Та я вбив медведя, призначеного для архикнязя. От напав на собі клопоту й сорому, що не можна буде нікому на очі поїхати. Пропала моя служба. Та служба службою. А це моя совість, що гідно буду робити службу. З яким лицем стану перед архикнязем й інженером. Щось мені все здавалося, що буду мати клопіт із тим медведем із білою латкою. Та й біда прийшла та ще яка велика. Міркуй тепер, як із неї вийти.

Дам'ян дражничим ногами зліз із становища й обережно підійшов до медведя. Місяць глумливо усміхне-

визними хмарами, місяць, що гоїдався на них, як човен на хвилях і щось причає, вороже в увазі гасового, що здавалося, слідує за кожним його рухом. — Пощо я стріляв? — постійно втомляло його думка аж до фізичного болю. — Сталося, пропало. Треба спростати стріл, на хвилину повеселішав. — Та стріл такий добрий був. Певно сам архикнязь ліпше не стріляв би. Попав в саму середину комори. З натугою підняв під медведя галузь сосни й загнув у гушавину, прикриваючи зверху чатинням і камінням.

Сумний і невеселий вертався до хати, нарікаючи на службу, на себе самого, інженера, навіть на архикнязя, ну й на медведя. Вечері не їв, сон його не брався, роздумував діло на всі сторони і ждав ранку як суднодо дня. Коли невістка пішла доїти корови, Дам'ян задержав сина в кімнаті, велів йому перехреститися перед святими образами і присягнути, що нікому не зрадить, що він йому оповість.

— Та чому я маю присягати, тату? — питався син здивованою такою дивною вимовою батька.

— Бо так, сину, мусить бути, коли ти хочеш ритуалу свого батька від великої біди. Така біда, що, здається, готовий на себе руку накласти, як що ти мені не поможеш.

Відмовлявся син від присяги, та коли побачив, що батько був близький розпачу, поклявся на Боже ім'я, що додержити тайни.

Старому Дам'янові якось важко було спочатку розказувати про свою журбу, та й синови різні думки приходили до голови.

— Віда сину.

— Та бачу, що біда, коли ви казали мені присягати.

— Не винен я сину. Сама рушниця випалила...

— Ой, Боже, чим не вбили ви?

— Та правду кажеш. Таки знів.

— На смерть?

Від першого стрілу був труп.

— Чи не просив я вас, тату, щоб ви не ходили по чаю по лісі, бо готові собі клопоту нажити через надто вірну службу. А тепер на чарі літа це до язички треба йти. Діри в небі не буде як одного звіра менше буде в лісі. Та добре, що хоч він вас не вбив. Бо й таке могло бути.

— Та хто мав би вбити мене? Що ж я кому завинив?

— Той, що ви його застрілили. Ви знаєте, що з ними

КОРОТКІ ВІСТІ

У НОВОМУ БУДІНКУ СЕНАТУ У ВАШІНГТОНІ ВІДБУВАЄТЬСЯ конференція різних опозиційних супроти Уряду президента Ніксона груп і організацій, включно з 98 конгресменами і сенаторами з ліберального крила обох партій, про визначення дати, до якої американські війська повинні відійти з В'єтнаму. Президент рішуче протиставляється визначенню такої дати, щоб не інформувати ворога та не підтримувати його цим в його спротиві мирно домовитися про політичну розв'язку конфлікту.

НА П'ЯТНИЦЮ 10 ЛІПНЯ ПРИЗНАЧЕНО в Білому Домі бенкет за відзначення 25-тиріччя Об'єднаних Націй. Запрошена на той бенкет Шірі Темпл Блек, колишня славетна фільмова дитяча зірка, тепер член американської делегації на останню сесію Генеральної Асамблеї ООН, республіканка, заповіла, що під час того бенкету пропонує, щоб Уряд звернувся офіційно до Об'єднаних Націй, що це їхній обов'язок посередничати в замиренні на Півдні Азії.

НЬЮ-Йоркський Губернатор НЕЛСОН РОКЕФЕЛДЕР СКИНЧИВ 8 липня ц. р. 62 роки. Він відсвяткував ту подію тихо, у найближчому родинному колі у своєму літньому домі в Мейні, відмовившись від будь-яких прилюдних парад. Найпопулярнішим суперником Рокфелдера в осінніх виборах, в яких він кандидат на четверту каденцію губернатора, є демократичний кандидат Артур Голдберг, кол. найвищий суддя і кол. амбасадор ЗСА в ОН.

КЕНЗАС СІТИ В МІССУРІ СТИГАС найдорожчі в ЗСА оплати за переїзд міськими автобусами: 50 цт. в одну сторону. Чикаго завело тепер 45 центів оплати за переїзд підземкою або автобусами, чи міською наземною залізницею. У Клівленді в минулу середу вже восьмий з черги день не було ніякої комунікації, бо робітничі спілка проголосила була дикий страйк. Так само застрайкували тамешні збирачі сміття і відпадків.

У КАЛІФОРНІ ДАЛІ ПЕРЕМАГАЄ права течія в громадянстві: у додаткових виборах в минулому тижні обрано до Конгресу Джона Русселла, якого в понеділок 6 липня записано в Палаті репрезентантів. В минулому тижні записано там Джона Шміца, також з Каліфорнії. Вони обидва належали офіційно до правої організації „Джан Вирч Сосайті“.

АМЕРИКА ВІДКЛИЧЕ з Південної Кореї частину своїх військ, які перебувають там силою кругло 60.000 вояків. Американський амбасадор у Сеулі Вільям Дж. Портер поінформовує про це південно-кореєського прем'єра Чунг Іль Квона. Речник Державного Департаменту заявив у Вашингтоні, що Америка не відкличе ніяких військ без попереднього докладного порозуміння й узгодження з південно-кореєським урядом. Південно-кореєський уряд вже раніше заповів був, що в випадку поменшення американських військ в Кореї, він відкличе своїх 50.000 вояків з протикомуністичного фронту у Південному В'єтнамі.

БЕРТИСЬКА ПАРТІЯ ПРАЦІ ОБРАЛА на заступника свого голови, який залишився недовільним прем'єр Гарольд Вільсон, колишнього канцлера скарбу Роя Дженкінса. Він має марку „домікованого“ і є прихильником припинення Британії до Європейської Економічної Спільноти, тому його вибір не загострив становища опозиції тепер в палаті громад Партії Праці й облігав її співпрацю з консервативним урядом Едварда Гіта.

ЧЕХСЬКИЙ ПАРЛАМЕНТ ПОДЗАВІВ посольського мандату колишнього першого секретаря компартії ЧССР і колишнього голову парламенту, Александра Дубчека, повинуючись наказам Москви, що стіється на тому чеському діачеві за його демократизаційні реформи. Над внеском партійної Президії про виключення Дубчека не було дискусії. Одночасно прийнято до відома „зречення“ з мандату кол. прем'єра Ольдріха Черніка, близького співробітника Дубчека.

ДО РИМУ ПРИБУВ голландський кардинал Бернард Альфрід для нарад з Палапо Павлом VI. Голландська Католицька Церква попала в конфлікт з Палапо, прийнявши всупереч його закликом на з'їзді духовників і єпископів, з участю всіх тамешних єпископів, резолюцію проти цілості. Державний секретар Апостольської Столиці кардинал Жан Вільйо перенів недавно засекречені наради з кардиналом Альфрідом у Парижі, підготувавши теперішній приїзд Альфрідом до Риму. Папа, з виразним натяком на голландських католиків, скаржився недавно, що Католицький Церкві погрожує новий розкол, якого проте ніхто не хоче.

Real Estate

3 ROOMING HOUSES
to be leased 4 1/2 years to go on lease. 22 rooms in each building. Well kept licensed also. Steadily rented. Asking \$10,000 each building.
Call: 691-1192

Праця

ALUMINUM SIDING MECHANIC
TOP WAGES
Must be dependable and have own transportation.
Call 727-6128

ВОДИН АВТОБУСІВ
на „дарт тайм“ — побажаний клас 2 лаясенс, якщо можливо, але навчимо. Під час навчання \$2.00 на год. Платня по 6 місяців.
Wampus School, Armonk, N.Y.
Call: (914) 273-9200

СТОРОЖІ
Вестерн праця, 3 н. пол. — 12 Постійна праця, приємні умови, повна платня \$5,856.00. Великі бонуси.
Wampus School, Armonk, N.Y.
Call: (914) 273-9200

АВТО BODY SHOP ESTIMATOR & METAL MEN & ASSEMBLER & PAINTERS
required for 18,000 sq. ft. expanded operation. Top pay, all benefits and profit sharing.
Twin City Auto Body
910 Newark Avenue
Elizabeth, N.J.

Праця

КУХАР, -КА
Постійна праця. Мусити готувати, читати і писати по-анг.
Holy Family Rectory
Near United Nations
315 E. 47 St., N.Y. City, NY
(212) 758-9425

Праця

NURSE SUPERVISOR
Daytime — Home for the Aged.
Daytime 5-day week: Paid Blue Cross, Blue Shield, Rider „J“, life insurance, 4 weeks vacation, 8 holidays, 12 sick days. Free lunch. Please call for appointment.
Newark House, 623-7460

ДОСВІДЧЕНІ ОПЕРАТОРКИ
при шитті сорочок, жакетів і спортивного одягу. Постійна праця.
Hoboken Garment Co.
123 Garden St., Hoboken, N.J.
(201) SU 2-0349

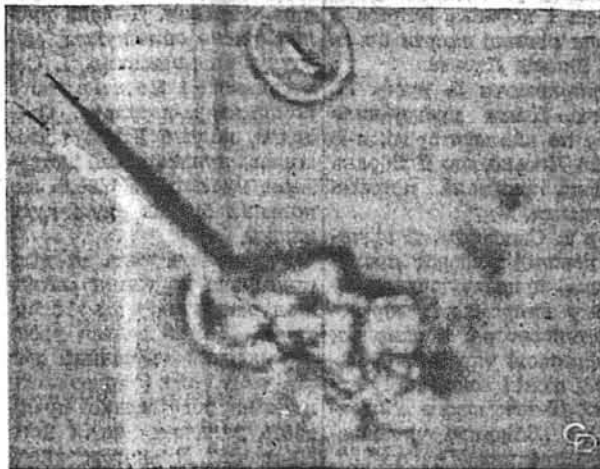
STEAMSHIP LINE
Wallstreet area, requires following personnel: Typist-Clerks, Passenger Booking Clerks. Salaries commensurate with experience.
Glynia American Line
115 Broadway, New York, N.Y.
Call: 964-3100
Near all transportation.

PAYROLL CLERK
Повна відповідальність, знання книговодства. Постійна праця, приємні умови. Платня за згодою. Праця біля дому.
Franklin Rapid Dart
300 Blvd. East
Weehawken, New Jersey
Tel. (201) 867-3254

ЮВЕЛІРНА КРАМНИЦЯ
в Менгеті пошукує до поміч студентку або жінку у віці до 25 р. до праці на кілька годин або повний час. Мусити говорити по-анг. Тел. щоденно 10-12 або веч. 5-7
(212) AL 4-0266

PUBLIC HEALTH NURSE
Dutchess County Health Department. Must qualify with B.S. degree. Call Mrs. Kay Henning, Director of Public Health Nursing. (914) 485-9833. Dut. C. Personnel

Ізраїль погромує новою превенційною війною проти Єгипту



На цій світлині видно совєтську протилетунську ракету, що її вистрілено з одного становища в Єгипті проти ізраїльських літаків. Вгорі на світлині інше таке протилетунське ракетне становище: цілу систему таких становищ збудували в Єгипті за 15 миль на захід від Суецького каналу совєтські військові фахівці. Цю світлину зроблено з одного ізраїльського бомбовика, що атакував стигтєські позиції.

Єрусалим. — Ізраїльські газети раптом заговорили про конєність „перегрупувати ізраїльські оборонні збройні сили“ на той випадок, коли б ізраїльське летунство втратило свободу рухів в обширі Суецького каналу. Шеф штабу ізраїльської армії генерал Хаїм Бар Лев, який ніколи не переводить пресових конференцій, заявив на пресовій конференції три дні тому, що совєтські волики обслуговують совєтські протилетунські ракети САМ-2 і САМ-3 і що це вони збили вповоду одного тижня три ізраїльські джети. Американські керівні чинники буди-то поінформовані про те, що Ізраїль, лякаючися втратити летунську перевагу над Суецьким каналом та суміжними об'єктами його узбережжям, планує перевести збройну операцію піхотним військом вздовж Суецького каналу по стигтєському боці, щоб знити встановлену там Совєтами систему протилетунської оборони. Ізраїльці буди-то переконані, що совєтські протилетунські ракети на єгипетській території мають дальшєдуче завдання, а не тільки оборону проти ізраїльських летунських атак: мовляв, Єгипет планує під „парасолею“ тих ракет перевести десант на східному узбережжі Суецького каналу і створити там мостовий причілок для дальшєх операцій проти Ізраїлю. Амєриканські керівні кола вважають, що ситуація настільки грізна, що амбасадор ЗСА Джейкоб Бім заповів в совєтського міністра закордонних справ Андрея Громяка на довшу розмову „в найближчих днях“. Бім — твердить газети, — зверне увагу на ту грізну ситуацію на Близькому Сході та буде намагатися, щоб СССР прислав до ЗСА в заходах про замирення між Ізраїлем і арабами, дє єдино може вининити нову війну з її наслідками, що їх годі передбачити.

У ВІДНІ ПРОГЛОШЕНО заяву американої делегції, яка у тому наддунайському місті веде строго засекречені переговори з Совєтами про обмеження продукції різних родів ядерної зброї. У тій заяві рішуче заперечується закид демократичного сенатора Дж. В. Фулбрайта, наче б Уряд Ніксона не був зацікавлений у тих переговорах з Совєтами.

12 СЕНАТОРІВ ЗГОЛОСИЛИ свій додатковий проєкт переходу в Америці з системи примусової рекрутації на приймання тільки добровільців. Той проєкт сенаторів неначе доповнює проєкт покликаної Президентом Комісії, що її головою був колишній секретар оборони Томас Гейтс з часу Д. Д. Айзенгавера. Президент Ніксон є також прихильником переходу Армії на добровільну систему. Найбільша трудність — у здобутті фінансів, бо треба підвищити платню військовикам на 50 відсотків, якщо не подвоїти її, щоб переконали молодих мужиків, що також з матеріального боку служба не гірша від інших професій.

М'ясо і ковбасні вироб

за німецьким виробом для смакування.
Вироби у власній фабриці ковбас.
ТІЛЬКІ ОДНА ЯКІСТЬ — НАЙЛІПША
яку найліпше люблять господарині і цілі родини.
Зайдіть до найближчої КРАМНИЦІ KARL-ENNER

KARL ENNER PORK STORES

Головна крамниця:
88-85 Fresh Pond Road Ridgewood — Brooklyn, N.Y.
Фліп крамниця в Нью-Йорку і поза містом.

НАДЗВИЧАЙНА ВАКАЦІЙНА ЗНИЖКА. ЗАМІСТЬ \$27.00 — ПЛАТИТЕ — \$20.00. УПРИЄМНІТЬ СОБІ ВАКАЦІЇ! БЕРІТЬ ЗІ СОБОЮ ТАКІ КНИЖКИ:

Лука Луців: Іван Франко — Борець за національну і соціальну справедливість. Сторін 654	\$9.50
Лука Луців: Тарас Шевченко: Співець української слави. Стор. 192	2.50
Лука Луців: Маркіян Шашкевич. Біографія і характеристика творчості з додатком усіх оригінальних творів поета. Ст. 118	2.00
Лука Луців: Ольга Кобилянська (В 100-річчя її народини), ст. 72	1.00
Лука Луців: Іван Франко. Життя і творчість. Ст. 64	1.50
Володимир Кедровський: Обрис минулого. Стор. 136	2.50
Шевченкові думи і пісні. (У сторіччя смерті Поета). Стор. 112	1.00
Василь Барка: Рай — Роман. Стор. 309	2.00
Taras Shevchenko — Bard of Ukraine by D. Doroshenko	.50
Ivan Franko — Poems. Translation of Percival Cundy, edited by Clarence A. Manning	4.50

Замовлення і належність (чеки, поштою перекази) шліть до:
"Svoboda"
81-83 Grand St. Jersey City, N.J. 07303

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ УНІОЮЗУ

ПІТРОНТ, Мін. Т-во Запорозька Січ" — Відд. 75 повідомляє членів, що місячних зборів в липні і серпні цього року НЕ БУДЕ. Фін. секр. п. Верещинський Б. чл. акл. буде брати у п'ятницю і суботу кожного тижня в УНДомі при вул. Мартія від год. 7-9 веч. Простягає вирішати вкладки та відібрати дивідендові чеки.
— С. Лєськів, рек. секр.

ВІПІШЛИ ВІД НАС

АННА ЗАВОДСЬКА, членка УНС Відд. 167 Б-ва св. о. Никомія в Тольдо, Огайо, померла 23 червня 1970 р. на 56 р. ж. Нар. в Тольдо, Огайо, і стала членкою УНС-юзу в 1933 р. Поширила в смутку мужа Степана, 2 дочки: Джованні і Ольгу, сина Степана і 10 внуків. Похорон відбувся 25 червня 1970 р. на цвинтарі Toledo Memorial Park в Тольдо, Огайо. Вічна їй Пам'ять!
І. Вельган, секр.

MICHAEL PAWLIN, член УНС-юзу Відд. 325 Т-ва Запор. Січ в Брукліні, Н. Й., помер 3 червня 1970 р. на 60 р. ж. Нар. в с. Поздзєж, Перемиський, Україна. Став членом УНДомі в 1944 р. Поширив у тюттук дружку Марію, 4 дочки: Марію, Ану, Юлію і Маріон. Похорон відбувся 6 червня 1970 р. на цвинтарі Кальварія в Лонг Айленді, Н. Й. Вічна йому Пам'ять!
В. Цюпа, секр.

IVAN VORONOV
Automatic Transmission Repair. Towing — Muffler & Brake Service.
Говорить по-українськи. All work guaranteed. ESTIMATES
307-A Stuart St. Howell, N.J. 07728
Tel.: (201) 462-2429

Business Opportunity

НА ПРОДАЖ
добре проєксований **БІЗНЕС І БЕНЗИНОВА СТАНЦІЯ — ГРОСЕРІЯ — ЛАНЧОНЕТА**
При головній дорозі до Shore Points (між Філадельфією і Вайлдвудом), в локсусовому стані. Річний оборот \$100,000. Нагода для молодих і здорових людей. Причина продажі — стан здоров'я.
Телефон власників: (609) 476-2105

J. D. EXPRESS COMPANY, INC.
Export Packing Crating Shipping Baggage Overseas
215 E. Kinney Street Newark, N.J. — (201) 624-6967
Mr. D'Omanlecki

МУЛЯРСЬКІ РОБОТИ
Дасмо безплатно оцінку коштів на кожну роботу, на перанді, відновлення стін, ганках, стелі і тротуарах. Нема замало і замалої роботи. Досвідчений, факховий, працюючий від 30 років муляр.
Кличте здень і ніч:
(201) 964-1037

ВАКАЦІЇ

ДО ВІНАЙМУ
в Гантері, Н. Й.
на цілий сезон або тижні

КІМНАТА
з ужиттям кухні, холодильник і гаряча вода. Голоситися по 6-й год. веч. тел.
(201) 656-0296

НЬЮ-Йоркська провідна крамниця КОВЕАС

та німецької спеціальності

SCHALLER & WEBER
— ДІМ ЯКОСТЕЙ —
РІЗНІ М'ЯСНІ ВИРОБИ, СВІЖЕ М'ЯСНОВО ДО ВАРЕННЯ І ПЕЧЕННЯ КОВБАСКИ • ПІШКИ

Великих крамниць **Великих крамниць**
In NEW YORK: 1654 2nd Avenue (85-86 Sts.) — TE 9-3047
In RIDGEWOOD: 66-54 Myrtle Avenue — VA 1-7088
In ASTORIA: 28-28 Steilacoom — AS 4-3218
In BRANKLIN SQUARE, L.L.: 981 Hempstead Tpk. — 437-7677
In FLUSHING: 41-06 Main Street — HI 5-2523
In JACOBSON HEIGHTS: 82-10 37th Avenue — DE 5-1164
In FLORAL PARK, L.L.: 269 — 17 Hillside Avenue — 345-6116
In POUGHKEEPSIE, N.Y.: 450 Main Street — (914) 454-9070
In EAST NORTHPORT, L.L.: 250 — A Lark Field Rd — (516) 787-0881

ВАКАЦІЇ

ДЕШЕВІ ВАКАЦІЇ У СОНЯШНІЙ ФЛОРІДІ

Готелі, мотелі та апартamenti
по низьких цінах вже від \$25.00 за кімнату на тиждень, під час літніх місяців.

ЗАЙЖДАЙТЕ ДО СВОЇХ УКРАЇНСЬКИХ ПІДПРИЄМЦІВ:

W. BORA SUN RAY APTS
728 Ocean Dr., Miami Beach, Fla. 33139
Tel.: 538-9533

N. RAKUSH LA SALLE MOTEL KITCHEN APTS.
8531 Harding Ave., Miami Beach, Fla. 33141
Tel.: 864-4465

R. STYRAN & S. PRYNODA DE-VARES APTS.
Tel.: 866-4361 Tel.: 866-3880
320-330 84th Street, Miami Beach, Fla. 33141

W. TRACH BAY POINT APTS on INDIAN CREEK
8200 Byron Avenue, Miami Beach, Fla. 33141
Tel.: 866-0777

ЯК ГОРЕ — ІДЬ НАД МОРЕ!

Щоб Ви знали Памі і Панове, якщо будете в змій наркати на болі в костях і взагалі, то тільки тому, що не відбули Ви своїх вакацій на

СОНЯ ВІЛЛЯ у Вайлдвуді

Там наговоритесь до сходу і там втіпите своє горе з романтичних хвилях океану, про що гарантує

БОГДАН І ОЛІА ЧАПЛЯ
РОМАН І НАДІА СТЕТКЕВИЧ
SONIA ROOMS APARTMENTS
5711 Pacific Avenue Wildwood Crest, N.J. 08260
Tel.: (609) 522-4084

ЛЕМКІВСЬКИЙ РЕСОРТ-ПАРК

• Лемківський Парк міститься в дуже гарних Кєрпильських горах, тільки 50 миль від Нью-Йорку, коло містечка МОНРО, Н. Й., при дорозі 208, яка лучиться з дорогою ч. 17, і тільки три милі від Н. Й. Трувей, Вихід ч. 16.
• В Лемківському Парку є нововибудований басейн (свімінг пул) до купання, озеро для риболовлі, як також чистий клімат.
• Вигляд і атмосфера наших Карпатських гір.
• Ціни на все дуже приступні.
• ПРИЖИДЖАЙТЕ НА ВАКАЦІЇ.
За інформацією, пишть або телефонуйте на адресу:

LEMKO RESORT
P.O. Box 567 Monroe, N.Y. 10950
Tel.: Code (914) 783-1633 Михайло ПОРАДА, менеджер

Реальність — Забезпечення — Подорожі

РЕАЛЬНІСТЬ (REAL ESTATE)
Належимо до Multiple Listing. Маємо великий вибір домів на продаж в гарних, чистих, спокійних околицях Flushing, Bayside, Whitestone, Beechhurst, Fresh Meadows, Douglaston, Little Neck.

ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ (INSURANCE)
На доми, авто, та торговельні підприємства.

ПОДОРОЖ (TRAVEL)
На Україну та до всіх інших країн. Можливість їхати самим або з своєю власною групою. Ми приготували кожну деталь вашої подорожі. Також маємо цілий ряд місцевих та чужоземних подорожей та екскурсій. Всі інформації та обслуґа безкоштовні.

Одиноке українське бюро цих справ у Flushing, Queens, є

SCORE AGENCY
ДМИТРО ГОРЕАН — власник

Телефон (212) 357-5400
192-12 Northern Blvd.
FLUSHING, N.Y. 11358

Щодня від 10 до 6 год. веч., суботу до 6-ї

Вакаційний заробіток для студентів

заповнить організування членів Українського Народного Союзу.

Студенти! Голосіться на адресу:

UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION
81-83 Grand Street Jersey City, N.J. 07303

або телефонуйте на число HENDERSON 5-8740;

Пряма лінія з Нью-Йорку: Barclay 7-5337

FARKA COMPANY

DEPARTMENT STORE
48 E. 7th St.
New York City
В НЕДІЛЮ впродовж місяців липня та серпня АРКА закрито.

Різне

Українське Вислїкове Бюро

ROMAN PARCEL SERVICE

141 2nd Avenue, New York City
Tel.: 476-7450 — Вислївають ПАКІТІВ з ОДИНОГО І ХАРЧА-МІ в УКРАЇНУ та до СССР. Рівномірне прийняття замовлення на мотоцикли, холодильники, телевізори і машини до пра-ни. Ураді год: від понед. до суб. 8:30 — 6:00 веч. В НЕДІЛІ в липні і серпні ЗАКРИТО.

Розшуку

ПОШУКУЮ
МИХАЙЛА КУХТУ

сина Василя Кухти, з с. Васичин, пов. Рогатин, воєв. Станіславська, 1942 р. був вивезений до Німеччини на роботу. Прошу, якщо хтось знав би щось про нього, прошу написати ласкаво на адресу:
Mrs. Tanka Hryniw
93 Cynthia Lane
Rochester, N.Y. 14621

RESORT — TRAVEL

ВІДПІДАЙТЕ ЕКСКУРСІЮ „ЛЮДИНА І Й ДІЛО, 1976“ у Монреалі, Канада.

Замовляйте в оо-Французького, 50 кімнат, з а-т і ш-н і в ліп. 30 хв. від Висконсин ЕКСПО. Ціни кімнат: поодинока \$5.00, подвійна \$7.00. Можна з харчуваннями. Відкрито від 1 липня до Лейбор Дей. Щоденно автобуси до Висконсин. Кличте або пишть:
Franciscan Fathers
Chateauquay Hgts., P.O. Canada (514) 692-8711

ПОТРІБНО НЕТАННО СПІЛІСНИКІВ до КУПІВЛІ

біля Робітничого Союзу в Глен Спей великої парцелі землі, при вел. озері. Після купівлі, розподіл на рівні парцелі і спільне користування озером. Тел. веч. (крім суботи і неділі):
Нью-Йорк — 473-0037

ВОТУПАЙТЕ В ЧЛЕНІ УНІОЮЗУ!

Funeral Directors

Theodore WOLININ, Inc.
Директор
Похоронного Завантаження
128 East 7th Street
NEW YORK, N.Y. 10009
Tel.: GR 5-1457
СОПІДНА ОБСЛУґА

ПЕТРО ЯРЕМА

УКР. ПОГРЕБНИК
Займається Похороном в БРОНХ, BROOKLYN, NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ

Контролювана температура. Модерна халідня до ужитку ДАРОМ.

PETER JAREMA
129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N.Y.
ORegon 4-2568

SINKOWSKY FUNERAL SERVICE

2844 Westchester Avenue
NEW YORK, N.Y. 10461
Tel.: 863-2475

НОСОН СЕНКОВСЬКИЙ

Займаєсь атлантуванням похоронів в каліфорнії, поможіть в каліфорнії райони міста. Похорони по мінімальних цінах.

LYTWYN & LYTWYN

UKRAINIAN FUNERAL DIRECTORS
AIR CONDITIONED

Обслуґа ЦИПРА І ЧЕСНА. Our Services Are Available Anywhere in New Jersey.

801 Springfield Avenue

IRVINGTON, N.J.
NEWARK, N.J.
ESsex 5-5555

КОВАЛЬЧИК FUNERAL HOME

Completely AIR CONDITIONED